



odbor všeobecné správy
náměstí Hrdinů 1634/3
Praha 4
140 21

Č. j. MV- 15488-3/VS-2014

Praha 12.června 2014
Počet listů: 4
Přílohy: 0

Rozeslat dle rozdělovníku

INFORMACE č. 5/2014

A. Vydávání matričních dokladů advokátním kancelářím

**B. Nahlížení do matričních knih a vydávání výpisů z matričních knih,
kdy od dotčeného zápisu uplynula lhůta 100, 75, resp. 30 let**

Ad A.

Vydávání matričních dokladů advokátním kancelářím

S ohledem na četné dotazy ze strany matričních úřadů k vydávání matričních dokladů a poskytování údajů z matričních knih advokátním kancelářím v souvislosti s vyřizováním dědictví v cizině, v návaznosti na metodický pokyn Ministerstva vnitra čj.: VS/2-60/193/2000 ze dne 26. ledna 2001 v této věci, sdělujeme následující.

Zájmy neznámých dědiců jsou v jednotlivých právních řádech chráněny a ochrana neznámých dědiců je v praxi prováděna dvěma způsoby:

- příslušný orgán (soud, notář, správce pozůstalosti, apod.) se obrátí přímo na třetí osobu (zahraniční společnost, popř. českou advokátní kancelář) a pověří ji provedením prošetření příbuzenských vztahů v rodině zůstavitele;
- příslušný orgán zároveň zpravidla zveřejní úřední výzvu, aby se oprávněné osoby ve stanovené lhůtě přihlásily.

Tato situace vedla ke vzniku a rozvinutí specializovaných kancelářů zaměřených na vyhledávání oprávněných dědiců, aby tito mohli být o svých právech informováni a bylo jim umožněno je uplatňovat.

V případech, kdy je zjištěno, že rodina zůstavitele pochází z území dnešní České republiky, příslušné zahraniční subjekty se obracejí na české advokáty se žádostmi o spolupráci při úředním šetření, které pro tento účel provádějí. Vzhledem



k širokému okruhu dědiců je k tomuto účelu často nutno vyhledat a doložit desítky až stovky matričních událostí, a to formou jejich zjištění pátráním v matričních knihách, vyhotovením doslovných výpisů z matričních knih nebo vystavením matričních dokladů, které jsou v těchto případech vyžadovány a vydávány v právním zájmu dotčených osob (příbuzní zůstavitele), které prokazují své dědické právo. Účel vydání těchto dokladů lze tedy hodnotit jako vydání matričního dokladu fyzické osobě, která prokáže, že je to nezbytné pro uplatnění jejich práv před orgány státu nebo před orgány územních samosprávných celků¹.

I.

Advokátní kancelář v České republice k žádosti předloží

- a) **zmocnění**, úředně přeložené do českého jazyka². Zmocnění se předkládá v prosté kopii, neboť advokát odpovídá za to, že kopie byla pořízena z originálu ve spise³. Vyšší ověření zmocnění se nevyžaduje. Originál zmocnění si ponechá advokátní kancelář ve svém spise;
- b) **pisemné prohlášení** o tom, že provádí šetření za účelem objasnění a doložení okruhu dědiců a jejich nároků, že získané údaje nebudou použity k jiným účelům, že se na ně vztahuje povinnost mlčenlivosti⁴, a s uvedením konkrétní věci, ve které šetření probíhá (celé jméno zůstavitele, datum narození nebo úmrtí).

Odpovědnost za pravdivost předloženého zmocnění, písemného prohlášení a jeho příloh nese příslušný advokát podle advokátních předpisů a matriční úřad jeho pravdivost dále nepřezkoumává.

Matriční úřad na základě zmocnění a písemného prohlášení

- vydá požadovaný **matriční doklad**¹, nebo
- provede **pátrání v matričních knihách**, případně povolí **nahlédnout do matriční knihy**¹, anebo
- vydá **doslovný výpis**⁵ z matriční knihy, popř. **potvrzení**⁶ o údajích zapsaných v matriční knize

a vybere příslušný správní poplatek⁷.

¹ § 25 odst. 1 písm. d) zákona č. 301/2000 Sb., o matrikách, jménu a příjmení a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

² Zákon č. 36/1967 Sb., o znalcích a tlumočnících, ve znění pozdějších předpisů.

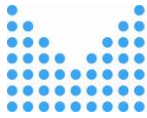
³ čl. 17 odst. 2 etického kodexu, usnesení představenstva ČAK č. 1/1997.

⁴ § 21 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů.

⁵ § 25 odst. 4 zákona č. 301/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

⁶ § 24 odst. 3 zákona č. 301/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

⁷ Položka 2 písm. a), položka 3 písm. a) a b) sazebníku uvedeného v příloze zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů.



II.

V matriční praxi se setkáváme i s případy, kdy cizozemský soud pověřil vyhledáváním dědiců advokátní kancelář a tato advokátní kancelář pověřila touto činností specializovanou zahraniční společnost (advokátní kancelář v cizině), která následně zplnomocní k výkonu této činnosti fyzickou osobu v České republice.

Jak již bylo uvedeno výše, účel vydání těchto dokladů lze hodnotit jako vydání matričního dokladu fyzické osobě, která prokáže, že je to nezbytné pro uplatnění jejích práv před orgány státu nebo před orgány územních samosprávných celků¹.

U zmocnění, předkládaného advokátní kanceláří v České republice, advokát odpovídá za to, že kopie byla pořízena z originálu ve spise a originál zmocnění si ponechá ve svém spise; ani vyšší ověření se nevyžaduje (viz bod I.). V případech uvedených v bodu II. však doporučujeme, aby veškerá zmocnění konkrétní fyzické osoby v České republice byla předkládána v originále nebo úředně ověřené kopii⁸, opatřená náležitým ověřením, neukládá-li jinak mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána, a úředním překladem do českého jazyka².

Ad B.

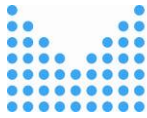
Nahlížení do matričních knih a vydávání matričních dokladů z matričních knih, kdy od dotčeného zápisu uplynula lhůta 100, 75, resp. 30 let

Matriční úřad vydá *fyzické osobě* matriční doklad nebo povolí nahlédnout do matriční knihy a činit výpisy z ní v přítomnosti matrikáře, uplynula-li od provedení dotčeného zápisu v matriční knize lhůta 100 let u knihy narození, 75 let u knihy manželství nebo knihy partnerství a 30 let u knihy úmrtí.⁹

Matriční úřad vydá v případech uvedených v předchozím odstavci matriční doklad *jakékoli* fyzické osobě, aniž by byla oprávněnou fyzickou osobou ve smyslu ustanovení § 25 odst. 1 písm. a) nebo d) zákona č. 301/2000 Sb., o matrikách, jménu a příjmení a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Pokud se tedy dostaví na matriční úřad advokát, po uhrazení správního poplatku mu bude umožněno nahlédnout do matriční knihy za přítomnosti matrikáře (na kterýkoliv zápis, který předchází zápisu, od jehož provedení již uplynulo 100, 75 nebo 30 let, popř. hledat a listovat ve svazku matriční knihy), nebo mu bude vydán

⁸ Zákon č. 21/2006 Sb., o ověřování shody opisu nebo kopie s listinou a o ověřování pravosti podpisu a o změně některých zákonů (zákon o ověřování), ve znění pozdějších předpisů, nebo zákon č. 358/1992 Sb., o notářích a jejich činnosti (notářský řád), ve znění pozdějších předpisů.

⁹ § 25b odst. 1 zákona č. 301/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů.



matriční doklad (z kteréhokoliv zápisu, který předchází zápisu, od jehož provedení již uplynulo 100, 75 nebo 30 let).

Žádáme, aby s obsahem shora uvedeného byly seznámeny všechny matriční úřady v působnosti krajských úřadů, obecních úřadů obcí s rozšířenou působností a magistrátů měst Brna, Ostravy, Plzně a Magistrátu hl. m. Prahy.

JUDr. Václav Henych
ředitel odboru všeobecné správy
podepsáno elektronicky

Vyřizuje: JUDr. Jana Hálová
tel. č.: 974 817 427
e-mail: jana.halova@mvcz.cz

Rozdělovník:

- všem krajským úřadům
- všem odborům vnitřních věcí magistrátů měst Brna, Ostravy a Plzně
- odboru živnostenskému a občanskoprávnímu Magistrátu hl. m. Prahy